

Wspomnienia



Szanowni Państwo,

z ogromną przyjemnością przekazujemy Państwu materiał zawierający szczególne wspomnienia.

Wspomnienia Tych, którzy przez ostatnie 25 lat tworzyli w naszym mieście wielką wartość.

Wielce systematyczną pracą, w skupieniu, ciszy i skromności – budowali relacje międzynarodowe pomiędzy Francją i Polską – Lyonem i Łodzią.

Na te relacje złożyły się kontakty pomiędzy adwokatami, współpraca pomiędzy pracownikami nauki, kultury, samorządowcami, a wreszcie znakomita współpraca naukowa i dydaktyczna na Politechnice Łódzkiej i Uniwersytecie Łódzkim.

U źródeł tych kontaktów niejednokrotnie legła przyjaźń, która przerodziła się we współpracę zawodową i zaowocowała wspaniałymi rezultatami.

Owoce tej współpracy, to między innymi kontakty łódzkiej Adwokatury z Adwokatą Lyonu, znakomite studia Gestion et Technologie na Politechnice Łódzkiej i współpraca tej uczelni z wieloma uczelniami francuskimi, współpraca wielu wydziałów Uniwersytetu łódzkiego a w szczególności



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



stworzenie polsko-francuskich studiów typu MBA wspólnie z Uniwersytetem Lyon III, współpraca na Wydziale Prawa czy Wydziale Chemii.

Długo można byłoby wymieniać.....

Na moją prośbę o przesłanie wspomnień- odpowiedziało kilkoro łódzkich, wspaniałych „Konstruktorów” przyjaźni polsko-lyońskiej.

Bardzo Im za to dziękuję.

Poświęcili swój cenny czas – aby podzielić się z Państwem refleksjami i odrobiną historii.

Serdecznie zapraszam do lektury i raz jeszcze dziękuję Autorom za pomoc i dostarczenie nam tak cennego materiału!

Alicja Bień

Konsul Honorowy Francji w Łodzi



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi

**JUBILEUSZ 25-LECIA
WSPÓŁPRACY MIAST**

ŁÓDŹ-LYON
1991-2016

**25ÈME ANNIVERSAIRE
DE LA COOPÉRATION DES VILLES**

**JUBILEUSZ 25-LECIA
WSPÓŁPRACY MIAST**

ŁÓDŹ-LYON
1991-2016

**25ÈME ANNIVERSAIRE
DE LA COOPÉRATION DES VILLES**



Oddział Współpracy z Zagranicą, Urząd Miasta Łodzi

Datująca się od 1991 r. współpracy Łodzi z Lyonem opierała się początkowo na silnym wsparciu, jakiego Lyon udzielał Łodzi w czasie, gdy nasze miasto budowało demokratyczny, urynkowiony samorząd. Nawiązane wtedy zostały liczne kontakty instytucji samorządowych, wiele aspektów życia gospodarczego, edukacji, systemu sądownictwa, opieki zdrowia zostało ukształtowanych w oparciu o wzorce lyońskie. W Łodzi zainwestowały liczne firmy francuskie, a flagowym projektem z Lyonu stała się rewitalizacji byłych zakładów produkcji tekstyliów Izraela Poznańskiego - obecnej Manufaktury przez zespół architektoniczny Sud Architecte Lyon i inwestor francuski APSYS International.

W latach 2008-2010 miały miejsce regularne wymiany dotyczące rewitalizacji centrum i działania mające na celu wsparcie starań o tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2016. Łódź, we współpracy z Francusko-Polską Izbą Przemysłowo-Handlową prezentowała swoje walory, jako destynacji kulturalnej, miejsca ciekawych wydarzeń, atrakcyjnego do inwestycji, studiów, życia.

Lyon wspierał procesy rewitalizacyjne Łodzi służąc doświadczeniem eksperckim, zwłaszcza w zakresie obszaru śródmiejskiego Łodzi, w obrębie Manufaktury, placu Wolności



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



i Piotrkowskiej. Młodzież z Lyonu i lyońscy tancerze brali udział w Festiwalu Tańca i Festiwalu Młodzieży z Miast Partnerskich.

W ramach obchodzonego w 2011 r. jubileuszu 20-lecie współpracy miast w łódzkim Muzeum Kinematografii gościły barwne fotografie - autochromy- Braci Lumiere, będące bezpośrednim prekursorem fotografii ożywionej. Z okazji wernisażu wystawy miasto odwiedził wnuk Augusta Lumiera- Max Lumiere. W majowy weekend 2011 r. w pasażu Schillera prezentowana była francuska kuchnia autorstwa Michel`a Labarre`a, francuskie produkty i muzyka.

Lyon był gościem I Forum Miast Partnerskich, podczas którego zaprezentował przykład lyońskiego Village des Createurs - kreatywnej dzielnicy umiejscowionej w zdegradowanej części Lyonu, gdzie niegdyś funkcjonowały liczne warsztaty tkackie (Croix Rousse).

W grudniu 2011 r. przedstawiciel lyońskiego środowiska teatralnego zapoznawał się z charakterystyką teatrów łódzkich, co zaowocowało nawiązaniem współpracy z Teatrem Pinokio i realizacją przedstawienia "Bruno Schulz" podczas Festiwalu "Printemps d'Europe" Lyonie, w 2013 r. Od 2012 r. przedstawiciele Urzędu Miasta Łodzi i organizator Light.Move.Festival odwiedzali Lyon w trakcie najśłynniejszego na świecie festiwalu światła - Fete des Lumieres, by zapoznać się



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



ze sposobem organizacji tego wydarzenia, doбором artystów, praktycznymi rozwiązaniami w zakresie bezpieczeństwa.

Obecnie, w ramach jubileuszu 25-lecia współpracy Łodzi i Lyonu w kwietniu 2016 r. w Lyonie gościła pod przewodnictwem Prezydent Hanny Zdanowskiej łódzka delegacja złożona z przedstawicieli wyższych uczelni, sektora kreatywnego i osób odpowiedzialnych za rozwój kontaktów dyplomatycznych i gospodarczych. Wzięła ona udział w Forum zaawansowanych technologii BioVision, zrealizowała bogaty program wizyty szlakiem rewitalizacji urbanistycznej i jej społecznych aspektów, waloryzacji świetlnej architektury miejskiej, pobudzania przedsiębiorczości sektora kreatywnego, edukacji w sektorze mody, współpracy miasta, regionu i uczelni wyższych. Obecnie, w ramach jubileuszowej rewizyty delegacji z Lyonu do Łodzi, w ramach 6 edycji Light Move Festival goszczą projekty z Lyonu (Ives Moreaux, Tilt oraz Patrick Varrener), zaś firmy z Lyonu biorą udział w seminarium w Okręgowej Izbie Adwokackiej, poświęconemu atrakcyjności inwestycyjnej Łodzi. Goście z Lyonu uczestniczą także w seminarium eko-miasto, organizowanym już po raz drugi w Łodzi, tym razem poświęconemu tematyce rewitalizacyjnej. W dniach 9 i 10 października 2016 r. podczas Festiwalu filmowego Lumière w Lyonie prezentowane będą filmy Krzysztofa Kieślowskiego i Romana Polańskiego oraz ich uczniów z łódzkiej szkoły filmowej.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Prof. Jan Krysiński, Rektor Politechniki Łódzkiej w latach 1990-1996 i 2002-2008

Rola merostwa Lyonu i Regionu Rodan Auvergne w utworzeniu studiów francuskojęzycznych w Politechnice Łódzkiej

Po trzech latach dobrych doświadczeń studiów w języku angielskim, kończąc w 1996 roku drugą kadencję rektora Politechniki Łódzkiej, postanowiłem podjąć działania celem utworzenia studiów w języku francuskim. Zdawałem sobie sprawę ze związanymi z tym trudnościami, tak ze skompletowaniem własnej kadry francuskojęzycznej, jak i stosunkowo płytkim w tym czasie rynkiem kandydatów na takie studia.

W założeniu miały to być studia magisterskie 5 letnie, prowadzone całkowicie w języku francuskim, w ścisłej współpracy i przy udziale zaprzyjaźnionych wyższych uczelni francuskich z ówczesnego regionu Rodan-Alpy, obecnie Rodan-Auvergne (R-A), którego stolicą jest Lyon.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Współpraca z technicznymi szkołami wyższymi regionu R-A została zapoczątkowana w roku 1992 podczas mojej wizyty w Lyonie w ramach delegacji miasta Łodzi, której przewodniczył ówczesny prezydent Grzegorz Palka. W przeciwieństwie do Uniwersytetu Łódzkiego, Politechnika nie miała wtedy żadnych kontaktów z Lyonem. Odbyłem szereg spotkań w uczelniach z Lyonu, w czym bardzo mi pomógł pan Jean-Paul Denette, wielki przyjaciel Polski. Atmosfera rozmów była nadzwyczaj owocna, co potwierdziło się w szybkim rozwijaniu współpracy z takimi szkołami jak Ecole Centrale de Lyon (ECL), Ecole Catholique d'Arts et Metiers (ECAM), Institut Nationale des Sciences Appliquées (INSA Lyon), Université Lyon2 i Lyon3, a później Ecole des Mines de Saint Etienne (EMSE) i Ecole Supérieure de Commerce w Chambéry (ESC). Mogliśmy liczyć na ich pomoc w utworzeniu studiów francuskojęzycznych.

Nawiązane kontakty z dyrekcją regionu R-A, który wspierał naszą uczelnię stypendiami w ramach programu TEMPRA (Tempus dla Rodan-Alpy), przeznaczonymi dla studentów i młodych pracowników nauki, dawała nadzieję na pomoc finansową, konieczną przy takim przedsięwzięciu. Dodatkowo Fundacja Francja-Polska również deklarowała pomoc finansową.

Przeprowadzona analiza kadry francuskojęzycznej w Politechnice Łódzkiej wykazała, że mamy szereg osób, które wykładały w języku francuskim na wyższych uczelniach Algierii, Maroka



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



i Tunezji. Poza tym grupa naszych asystentów wykonywała w tym czasie doktoraty we Francji. Były też osoby, które przebywały na długoterminowych stażach we Francji (w roku 1991 Politechnika Łódzka otrzymała 21 stypendiów rządu francuskiego).

Wprowadzenie zintensyfikowanej nauki języka francuskiego w takich liceach łódzkich jak I LO, XIII LO i XXVI LO, a także powstała w Łodzi od początku lat dziewięćdziesiątych dobra atmosfera dla współpracy z Francją mogły nastrajać optymistycznie, co do powodzenia rekrutacji na studia w języku francuskim. Należy tu podkreślić uruchomienie na Uniwersytecie Łódzkim, przy współpracy z Uniwersytetem Lyon3, studiów podyplomowych, a obecnie master, z administracji przedsiębiorstw, aktywną działalność Alliance Française oraz utworzenie przez zarząd m. Łodzi tzw. Komitetu Lyońskiego, który wspierał wszelkie działania służące rozwojowi kontaktów z Lyonem.

Można stwierdzić, że perspektywa wejścia Polski do Unii Europejskiej, pomyślny rozwój współpracy naszej uczelni z Francją, szczególnie zintensyfikowany od 1991 roku oraz atmosfera frankofońska w Łodzi, leżały u podstaw decyzji o uruchomieniu studiów w języku francuskim.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



W dniach 10 i 11 stycznia 1997 roku zorganizowaliśmy w naszej uczelni pierwsze spotkanie, na które przybyli przedstawiciele uczelni francuskich regionu Rodan-Alpy, dyrekcji tego regionu, urzędu m. Łodzi i Politechniki Łódzkiej. Dla pamięci wspomnę te osoby po nazwiskach.

Byli to:

Pan Jean-Claude Martin – dyrektor ekonomii, badań i szkolnictwa wyższego regionu Rodan-Alpy, nasz wielki przyjaciel, który niestety zmarł w 1998 roku.

Prof. Andrzej Kobylański – profesor Ecole de Mines w Saint Etienne (EMSE), odpowiedzialny za współpracę tej szkoły z uczelniami polskimi.

Prof. Michel Denis – dyrektor ds. Studiów Ecole Catholique d'Arts et Métiers (ECAM) w Lyonie.

Prof. Alain Reynal – dyrektor programów na Europę Środkową i Wschodnią Uniwersytetu Lyon3.

Prof. René la Planeta oraz pani *Marie-Pierre Favre* – dział współpracy międzynarodowej Ecole Supérieure de Commerce w Chambéry (ESC).



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Ze strony polskiej w spotkaniu wzięli udział:

Pani *dr Elżbieta Dyba* – Urząd m.Łodzi .

Profesorowie: *Jan Krysiński* , *Andrzej Napieralski* , *Czesław Szmidt* i *Janusz Turowski*.

Dr Małgorzata Miller – z-ca dyr. Centrum Kształcenia Międzynarodowego PŁ (IFE)

Dr Tomasz Saryusz-Wolski – dyrektor Centrum Kształcenia Międzynarodowego PŁ (IFE).

Dr Krystian Konkol – dyrektor Francuskiej Szkoły Zarządzania Systemami Przemysłowymi w Politechnice Wrocławskiej.

Pierwsze zebranie partnerów w sprawie utworzenia w PŁ studiów w języku francuskim było bardzo owocne. Uczestnicy spotkania utworzyli Międzynarodowy Komitet Programowy i przyjęli nazwę studiów „Gestion et Technologie” (Zarządzanie i Technologia). Podjęto następujące postanowienia:

- Studia „Gestion et Technologie” zostaną otwarte 1 października 1997 na kierunku „zarządzanie i marketing”, z programem zawierającym dużą składową nauk technicznych i związane będą z Wydziałem Organizacji i Zarządzania, stanowiąc część francuskojęzyczną naszego Centrum Kształcenia Międzynarodowego czyli International Faculty of Engineering (IFE).



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



- Celem studiów G et T będzie kształcenie specjalistów dla potrzeb rynku pracy Unii Europejskiej, mają oni być biculturowi (Francja –Polska), ukierunkowani na pracę w małych i średnich przedsiębiorstwach, w tym francuskich, polskich i mieszanych polsko-francuskich.
- Zatwierdzono program pierwszych 3 lat studiów przedstawiony przez Politechnikę Łódzką, przedstawiciele szkół francuskich obecnych na spotkaniu zadeklarowali pomoc w jego realizacji.
- Pomoc finansowa dla utworzenia studiów G et T została zadeklarowana przez przedstawiciela regionu Rodan-Alpy, przez Fundację Francja-Polska i przez Urząd m. Łodzi.
- Koordynatorem projektu ze strony polskiej został prof. Jan Krysiński, ze strony francuskiej przedstawiciel szkoły inżynierskiej „Institut Regional Universitaire Polytechnique” (IRUP) w St.Etienne, kształcącej studentów w formie studiów „naprzemiennych” tzn. część zajęć w przedsiębiorstwie i część w szkole.

Po bardzo intensywnych działaniach studia G et T zostały uruchomione 1 października 1997 roku, a więc tempo prac było duże. Jak przypuszczaliśmy rekrutacja nie była łatwa. Tu należy podkreślić wielkie zasługi pani dr Małgorzaty Miller, której udało się



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



namówić dużą grupę kandydatów, znających w dostatecznym stopniu język francuski, na studia G et T. Obecnie są to już nasi pierwsi absolwenci, którzy opuścili IFE w 2002 roku z dyplomami magistrów inżynierów. Nazywaliśmy ich „królikami doświadczalnymi”, ponieważ na nich budowaliśmy pięcioletni program studiów G et T. Z perspektywy czasu mogę powiedzieć, że była to grupa świetnych studentów, która nam pomogła utworzyć te studia. M.in. absolwentką pierwszej promocji studiów G et T jest pani dr Dorota Piotrowska, obecna vice- dyrektor IFE.

Nie mogę nie wspomnieć o zagrożeniu, które zawisło nad pierwszą rekrutacją na studia G et T. Wynikało ono z obaw Ambasady Francuskiej o powodzenie naszego projektu po rozwiązaniu w 1997 roku Francuskiej Szkoły Telekomunikacji w Poznaniu. Dotarła nawet do nas sugestia abyśmy nie przeprowadzali pierwszej rekrutacji. Byliśmy jednak zdecydowani i nie zaprzestaliśmy działań. W przeciwnym wypadku projekt by na pewno upadł.

Po przeprowadzeniu wielu rozmów w Ambasadzie Francji w Warszawie udało mi się przekonać attaché naukowego i także pana ambasadora, że nasze studia mają zapewnione finansowanie budżetowe MEN i będą korzystać z wyposażenia Politechniki Łódzkiej i nie grozi im taka katastrofa jaka była w Poznaniu. Muszę powiedzieć, że od tej pory Ambasada Francji jest naszym wielkim sprzymierzeńcem i pomaga nam w wielu przypadkach.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



28 lipca 1997 r. w St.Etienne zawiązane zostało konsorcjum dla utworzenia studiów G et T w PŁ. Był to zespół wymienionych wyżej uczelni (Uniwersytet Lyon 3, EMSE, ECAM, ESC, IRUP), uzupełniony Ecole Centrale de Lyon (ECL). Dyrektor IRUP został wyznaczony jako kierownik projektu ze strony francuskiej. Do konsorcjum, jako zaproszeni, weszli Region Rodan-Alpy i Fundacja Francja-Polska.

Niestety, już po pierwszych miesiącach współpracy z IRUP okazało się, że wizja studiów G et T, zaprezentowana przez IRUP jako kształcenie zawodowe inżynierów, nie odpowiada zarówno pozostałym partnerom francuskim jak i nam. Podczas burzliwej dyskusji w czerwcu 1998, odbytej na zebraniu partnerów w Uniwersytecie Lyon3, prezydent tego uniwersytetu prof. Gilles Guyot przedstawił pogląd, że powinny to być studia o charakterze bardziej ogólnym, kształcące kadrę zarządzającą, znającą podstawowe problemy techniczne. Postanowiono koordynację pedagogiczną powierzyć prof. Kobyłańskiemu, logistyczną prof. Reynal, natomiast mnie powierzono kierownictwo projektu. Cały pięcioletni program studiów G et T został szybko opracowany przy czym prof. Kobyłański włożył wielki wkład w sformułowanie programu ostatnich dwóch lat. Od tej pory rozwój studiów przebiegał już bez specjalnych zakłóceń.

Pragnę tu podkreślić wielki wkład partnerów francuskich w utworzenie studiów G et T. Przede wszystkim bardzo hojną pomoc finansową Regionu Rodan-Alpy, a także



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



pomoc Fundacji Francja-Polska i po wejściu Polski do UE Stowarzyszenia Francja-Polska dla Europy. Bardzo istotnej pomocy przy tworzeniu studiów G et T udzielała nam Ambasada Francji, a personalnie ówcześni panowie attaché Jean Favero i Jose Kobielski.

Niezwykle oddane sprawie studiów G et T były i są francuskie uczelnie partnerskie. Ich profesorowie przyjeżdżają do Łodzi, aby wykładać część wybranych przedmiotów. Pragnę tu szczególnie wymienić osoby, które wykładały w początku studiów G et T Łodzi : pani profesor Geneviève Comte-Bellot dr. h. c. naszej Politechniki, prof. Alain Reynal , prof. René la Planeta, prof. Michel Denis. Nie sposób wymienić wszystkich.

W przebiegu studiów pięcioletnich przedostatni semestr odbywał się w ramach studiów master z zarządzania administracyjnego przedsiębiorstwami, prowadzonych przez Uniwersytet Łódzki (kierownik prof. Tomasz Domański) wraz z Uniwersytetem Lyon 3. Tam również wykładali liczni profesorowie francuscy. Jest to doskonały przykład współpracy trzech uczelni. Należy także wymienić owocną współpracę z Politechniką Wrocławską. Wykładowcy Szkoły Francuskiej PW_r, na czele z dyrektorem tej szkoły dr Krystianem Konkolem, prowadzili zajęcia dla studentów G et T, kierując również pracami dyplomowymi.

Pragnę podkreślić olbrzymi wysiłek naszej ekipy wykładowców oraz kierownictwa IFE, włożony w utworzenie studiów francuskojęzycznych. Dyrektor dr Tomasz Saryusz-



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Wolski, dr Małgorzata Miller, mgr Dagmara Lhomme i mgr Iwona Mączkowska nie szczędzili trudu aby pierwszą promocję doprowadzić do dyplomów. Była to olbrzymia praca, która skończyła się pełnym sukcesem. Trzeba tu stwierdzić, że są to jedyne tego rodzaju studia nie tylko w Polsce ale w Europie Środkowej i Wschodniej.

W miarę rozwoju bardzo owocnej współpracy z uczelniami francuskimi i przy wielkim poparciu pani attaché Corine Baylac i pana attaché Sebastien Reymond zostały zawarte umowy o podwójnym dyplomie z następującymi szkołami: ENSAM, ECAM, INSSC Business School a ostatnio z prestiżową Ecole Polytechnique de Paris. W tym roku również po raz pierwszy program podwójnego dyplomu został uruchomiony w ramach współpracy z Université de Technologie de Compiègne

Czas biegnie szybko. W roku 2017 studia G et T będą miały 20 lat. Co się zmieniło i jaki jest ogólny bilans?

Po wprowadzeniu systemu bolońskiego ze studiami jedno i dwustopniowymi i rozwojem akcji podwójnych dyplomów G et T stały się studiami pierwszego stopnia w ramach kierunku inżynieria produkcji. Kontynuacja kształcenia drugiego stopnia odbywa się albo w ramach studiów podwójnego dyplomu na francuskich uczelniach partnerskich oraz na PŁ na innych niż G et T kierunkach studiów, albo na innych kierunkach studiów 2-go stopnia w PŁ.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



W ramach studiów G et T wykłada się 50 przedmiotów po francusku. Średnio rocznie przyjeżdża do nas 8 profesorów francuskich celem prowadzenia wykładów.

Do 1 października 2015 jednolite pięcioletnie studia G et T ukończyło 202 osoby, a studia 1-go stopnia (3,5 letnie) 59 osób. Podwójne dyplomy w ostatnich 5 latach akademickich uzyskało 70 osób. Należy podkreślić, że studenci studiów angielskojęzycznych uczą się francuskiego aby wyjechać do Francji dla uzyskania podwójnego dyplomu.

Studia francuskojęzyczne przyczyniły się do wzrostu wymiany studentów z uczelniami francuskimi. W ramach programu Erasmus liczba Polaków wyjeżdżających z PL do Francji wynosi średnio 50 osób rocznie na ogółem 350 wyjeżdżających za granicę. Natomiast liczba Francuzów przyjeżdżających do PL wynosi średnio 80 osób rocznie na ogółem 300 osób z zagranicy. Francuscy studenci stanowią więc ponad ¼ wszystkich przyjeżdżających.

Po prawie 20 latach studiów francuskojęzycznych, jedynych takich studiów technicznych w Polsce, można stwierdzić, że ziarno zasiane przez region Lyonu i Politechnikę Łódzką dało wspaniałe plony. Studia w języku francuskim na trwale wpisały się w Centrum Kształcenia Międzynarodowego (IFE) naszej uczelni, stwarzając możliwości kształcenia tym wszystkim, którym bliski jest język, technologia i kultura francuska.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Prof. dr hab. Tomasz Domański, Dyrektor Polsko-Francuskiego Programu Studiów Zarządzania typu MBA

Polsko-Francuskie Studia Zarządzania typu MBA

Nasze studia prowadzone są na Uniwersytecie Łódzkim, we **współpracy z Instytutem Zarządzania Przedsiębiorstwem Uniwersytetu Lyon 3** we Francji. **Działamy już od 25 lat**, a nasze początki związane są z partnerstwem miast Łodzi i Lyonu. Specyfiką naszego projektu było duże zaangażowanie społeczności akademickiej, biznesowej oraz samorządowej obu miast partnerskich i regionów, co stanowiło unikatowy wzorzec dla innych projektów. W Polsce brak jest programów o podobnym charakterze i tak rozbudowanych efektach współpracy.

Jesteśmy jednym z najstarszych i najbardziej renomowanych programów tego typu w Polsce. Przeszkoliliśmy blisko **600 polskich i francuskich menedżerów oraz przedsiębiorców**. Nasz program ma charakter kameralny, gdyż co roku przyjmujemy około 25 słuchaczy z Polski i Francji, jak również z innych krajów całego świata. **Wykłady prowadzone są w języku polskim i**



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



francuskim przez renomowanych profesorów i konsultantów przedsiębiorstw z Lyonu i Łodzi.

Program kończy się przygotowaniem projektu biznesowego nastawionego na rozwiązanie konkretnego problemu menedżerskiego. Wiele z tych projektów biznesowych dotyczyło firm działających w Łodzi w Lyonie , a najbardziej znanymi są prace związane z tworzeniem Manufaktury , międzynarodową promocją Łodzi czy francuskimi inwestycjami w naszym mieście w sferze hotelarstwa, handlu, logistyki, energetyki , usług biznesowych, bankowości, mediów czy różnych dziedzin produkcji .

Prace dyplomowe przygotowywane są w języku francuskim i bronione przed polsko-francuską komisją egzaminacyjną. **Atutem programu jest otrzymanie francuskiego dyplomu zarządzania: *Master Management et Administration des Entreprises* Uniwersytetu LYON 3 oraz polskiego dyplomu zarządzania typu MBA Uniwersytetu Łódzkiego.**

Nasz program pokazuje - jak w sposób konsekwentny przez 25 lat - przy zaangażowaniu społeczności miast partnerskich - można stworzyć unikatowy projekt, który dobrze służy rozwojowi Łodzi oraz Lyonu.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Bogusław Kryczka
emerytowany profesor nadzwyczajny UŁ

WSPOMNIENIA LAT WSPÓŁPRACY

UNIwersYTETU ŁÓDZKIEGO Z UNIwersYTETAMI LYONU (Głównie z UCLB)

Uniwersytet Łódzki tak jak każda wyższa uczelnia o międzynarodowej pozycji prowadzi szeroką współpracę z uczelniami zagranicznymi z całego świata. Spośród wielu umów UŁ o współpracy naukowej z uczelniami zagranicznymi szczególne miejsce dla UŁ zajmuje umowa, na podstawie, której przez bardzo wiele lat realizowana była współpraca z uniwersytetami z Lyonu. Zawiązane wtedy kontakty naukowe trwają nadal w wielu zespołach badawczych. O szczególnym charakterze tej współpracy świadczyć może długi czas jej trwania (od 1974 roku), intensywność kontaktów, bardzo wiele osób zaangażowanych w realizację wspólnych badań, setki wspólnie opublikowanych prac naukowych, wiele naprzemiennie zorganizowanych konferencji naukowych – nazywanych „Colloque Franco – Polonais” lub „Seminaire Scientifique Lyon – Lodz” lub zwyczajnie „Semaine Lyon/Lodz”. Dla wielu pracowników Uniwersytetu Łódzkiego (w szczególności z kierunków eksperymentalnych) staże naukowe odbywane w Uniwersytecie w Lyonie okazały się



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



bardzo pomocne w awansach na wyższe szczeble naukowe (doktoraty, habilitacje i tytuły profesorskie). Ważnym aspektem trwającej tak wiele lat współpracy pomiędzy uczelniami Lyonu i Łodzi (do Uniwersytetu dołączyła później Politechnika i Akademia Medyczna) są nawiązane i w wielu przypadkach nadal żywe przyjaźnie między Francuzami i Polakami. Ważnym osiągnięciem środowisk akademickich Łodzi i Lyonu było to, że udało się w sposób zorganizowany włączyć do współpracy zarządy miast i inne miejskie instytucje. (W trakcie wszystkich organizowanych naukowych konferencji odbywały się wizyty uczestników z władzami miast: na zaproszenie prezydenta miasta w Łodzi i mera w Lyonie). Na bazie tak dobrej i szerokiej współpracy uczelnianych środowisk władze miast Łodzi i Lyonu podjęły uchwały o uznaniu Łodzi i Lyonu za miasta bliźniacze „Villas jumelées”. Profesorowie Uniwersytetu Lyon 3 Andre Laurent i Gerard Descotes otrzymali Honorowe Obywatelstwo Miasta Łodzi. Dostyc nieoczekiwanym, ale jakże ważnym efektem naukowych kontaktów pracowników UŁ i UCLB, (o czym w dalszej części) były wizyty i wspólne koncerty zespołów chórnych Zgierza i ze strony francuskiej Corbas i Saint Priest z okolic Lyonu.

Niewątpliwe korzyści tej wieloletniej akademickiej współpracy odnosiły także uczelnie Lyonu. Najbardziej aktywna współpraca realizowała się pomiędzy Uniwersytetem Łódzkim (UŁ) i Uniwersytetem Claude Bernard Lyon 1 (UCLB). Francuskie uczelnie po wielkiej reformie, zainicjowanej znanym buntem młodzieży z 1968 roku uzyskały nowe możliwości finansowania i



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



rozwoju. Umiejscowiony w kampusie La DuaUniversite Claude Bernard Lyon 1, na terenie dawniejszego hipodromu, otworzył wiele laboratoriów i zatrudnił dużą grupę aktywnych naukowców na stanowiskach profesorskich, którzy poszukiwali entuzjastów do pracy naukowej i dydaktycznej (najlepiej już posiadających przygotowanie do realizacji tych zadań). W tak sprzyjającej sytuacji chemik i w tamtym czasie prorektor Uniwersytetu Łódzkiego, Profesor Romuald Skowroński (doktorat realizował wcześniej w paryskiej Sorbonie) nawiązał kontakt z profesorami chemikami z UCLB (Prof. Andre Laurent, Jacques Gore, Gerard Descotes i inni). Po rozmowach w Lyonie i rewizycie w Uniwersytecie Łódzkim, na pierwszy podoktorski staż do UCLB do Lab.III profesora A. Laurent, pojechał dr Romuald Bartnik (późniejszy profesor dziekan i prorektor w UŁ) z Katedry Chemii Organicznej UŁ. Doktor Bartnik zapoczątkował bardzo dobry start współpracy, poprzez wykonanie szerokiego i wartościowego programu badawczego, który dał materiał do wielu wspólnych z Profesorem Laurent publikacji. Dr Bartnik zrealizował także w trakcie swojego 9-cio miesięcznego stażu doktorat III-ciego cyklu UCLB. Kolejnymi pracownikami UŁ odbywającymi podoktorskie staże w Lyonie byli chemicy dr Henryk Scholl (w INSA) z katedry Chemii Nieorganicznej UŁ i piszący te słowa dr Bogusław Kryczka z Katedry Chemii Organicznej UŁ (także w laboratorium Profesora Laurent). Następnymi pracownikami UŁ odbywającymi staże naukowe w laboratorium Profesora A. Laurent byli: Zofia Cebulska, Jolanta Omąkowska, Elżbieta Kozłowska, Stanisław Leśniak. Każdy z tych staży (od 3 miesięcy do 1.5 roku) przynosił wspólne publikacje, dawał możliwość prowadzenia



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



badan w laboratoriach wyposażonych w nowoczesną aparaturę naukową i kreował osobiste przyjaźnie. Finansowanie staży na przestrzeni wielu lat realizowane było z różnych źródeł. Początkowo były to głównie stypendia Rządu Francuskiego, o które aplikowaliśmy poprzez Ambasadę Republiki Francuskiej w Warszawie, później bardzo ważnym źródłem finansowania był program TEMPRA utworzony przez Region Rhone-Alpes, a także zwalniane okresowo asystenckie etaty młodych Francuzów odbywających służbę wojskową (na takie etaty nie można było zatrudnić Francuza). Właśnie na tak zwolniony etat (młody asystent francuski służbę wojskową zamienił na pracę nauczyciela w Algierii) Bogusław Kryczka pojechał po raz drugi do Lyonu do laboratorium Profesora Gerarda Descotesa. Nie było wtedy w UŁ innego chemika organika z wystarczającą, do prowadzenia zajęć ze studentami, znajomością języka francuskiego. Kolejnymi stażystami w laboratorium Profesora Descotesa byli: dr Jerzy Lesiak, dr Ryszard Nazarski, dr Jarosław Lewkowski. Do laboratorium Profesora Descotesa przyjeżdżali także stażyści z Gdańska i Warszawy oraz z innych krajów. Nawiązany przez B. Kryczkę, w trakcie tego stażu kontakt z Profesorem Denisem Sinou dał możliwość odbycia staży w jego zespole kolejnym organikom z UŁ (A. Zawisza, St. Porwański, R. Kołodziuk, N. Domińczak) i stworzył podstawy do wieloletniej współpracy między zespołami z UŁ i UCLB zajmującymi się chemią cukrów i katalizą kompleksami palladu.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Tak szeroko opisywana współpraca chemików organików między UŁ i UCLB zasługuje na wyróżnienie, bo: była pierwszą realną, najbardziej intensywną i najdłużej trwającą w naukowych kontaktach Łodzi i Lyonu. Do tej współpracy chemików w następnych latach dołączali kolejno: fizycy, biolodzy, matematycy i medycy. Po włączeniu do współpracy Uniwersytetów Lyon 2 i Lyon 3 ze strony Uniwersytetu Łódzkiego w niektórych „Tygodniach Lyon-Łódź” udział brali przedstawiciele innych dyscyplin naukowych, w tym nauk ekonomicznych i prawnych.

Umowa ramowa podpisana między UŁ i UCLB (a później także Uniwersytetami Lyon 2 i 3) przewidywała współpracę naukową (wymiana naukowców, prowadzenie wspólnych tematów badawczych, wspólne publikacje, organizowanie konferencji naukowych) i dydaktyczną (realizację wspólnych doktoratów i wymianę studentów). Ramowa umowa o współpracy UŁ – UCBL (podpisana w 1975 roku) przewidywała przedłużanie kolejnych okresów (wydaje się co 5 lat) poprzez podpisy prezydenta UCLB i rektora UŁ. Pełnomocnicy ds. tej współpracy przygotowywali programy rocznej wymiany profesorów i innych pracowników naukowych. Krótkie wizyty w Lyonie i w Łodzi konieczne były dla przeprowadzenia konsultacji naukowych, pisania publikacji, planowania i omówienia nowych programów badawczych itp. Umowa przewidywała, że strony finansują pobyty pracowników przyjeżdżających a strona delegująca pokrywa koszty podróży. Średnio w trakcie jednego roku akademickiego strony zabezpieczały finansowanie kosztów pobytu w liczbie 14 do 20



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



tygodni. W ramach tych tygodniowych wizyt z Lyonu do Łodzi najczęściej przyjeżdżali profesorowie: A. Laurent, E. Laurent, G. Descotes, Huet, R. Faure, J. Badin, D. Sinou, ale także i młodszy pracownicy naukowcy UCLB np.: P. Lhoste, L. Cottier, G. Brichon, A. Clary, G. Alverhne, M.T. Lanteri, A. Acarie. Wizyty w Uniwersytecie Łódzkim składali także kolejni prezydenci Uniwersytetu Lyon 1 i w mniejszym stopniu także prezydenci lub wysocy przedstawiciele pozostałych dwóch lyońskich Uniwersytetów. Jest oczywiste, że często w Łodzi gościli także vice-prezydenci UCLB odpowiedzialni w swojej uczelni za współpracę z zagranicą. Wymienić tutaj powinienem głównie profesorów. G. Thomas-David, Edgara Elbaza i Marca Patricot. Profesor Thomas-David przez wiele lat kierowała wszystkimi sprawami współpracy z zagranicą Uniwersytetu Lyon 1, ale największą uwagę przykładła do współpracy z Uniwersytetem Łódzkim i później z Akademią Medyczną w Łodzi, na drugim miejscu jej troski była współpraca z Chinami. Do domu Pani Profesor na dobre kolacje zapraszani byli wszyscy Polacy (studenci, stażyści i profesorowie) – niektórzy wielokrotnie. Bardzo duże i nowoczesne urządzone mieszkanie Pani Thomas-David pełne było pamiątek z Polski. Oczywiście kierownicy laboratoriów przyjmujących stażystów także zapraszali ich do swoich domów. Każda krótsza czy dłuższa moja wizyta w Lyonie (a było tych wizyt wiele) obfitowała w zaproszenia do domów znajomych, których ciągle przybywało. Wizyty w UŁ składali także pracownicy uniwersyteckiej administracji UCLB, głównie z działu Service des Relations Internationales, ale także inni. W systemie uniwersytetów francuskich drugą pozycję po prezydencie zajmuje sekretarz



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



generalny uniwersytetu. Przez bardzo wiele lat funkcję sekretarza generalnego Uniwersytetu Lyon 1 pełnił Francois Mariani, bez którego współpraca łódzkiej uczelni z UCLB nie przebiegałaby z takim sukcesem. F. Mariani (Korsykanin z urodzenia) darzył sympatią wszystkich przyjeżdżających do UCLB Polaków i z pozycji swoich możliwości (także finansowych) zdecydowanie ułatwiał realizację krótkich i dłuższych pobytów pracowników UŁ w Lyonie. Jego przyjazny dom w starym Lyonie znali chyba wszyscy Polacy biorący udział w programie wymiany naukowców. Pani Mariani przygotowywała świetne potrawy a z jej kuchni w trakcie wizyt dobiegała muzyka Chopina. Za te liczne zaproszenia do domu Państwa Marianich udało mi się w małym stopniu zrewanżować zaproszeniem ich na dwutygodniowy wakacyjny pobyt w Polsce w trakcie, którego odwiedziliśmy wiele najciekawszych miejsc w naszym Kraju.

Specjalną i ważną rolę w realizacji umowy o współpracy Uniwersytetu Łódzkiego z Uniwersytetem Claude - Bernard Lyon 1 (później także z dalszymi naukowymi jednostkami Łodzi i Lyonu) pełniły wspomniane wcześniej konferencje naukowe. Konferencje (te różnie nazywane) były okazją do spotkania większych grup pracowników akademickich z Łodzi i Lyonu, przedstawienia dorobku poszczególnych współpracujących ze sobą grup i zainicjowania nowych tematów badawczych. Wygłaszane wykłady i komunikaty ze wszystkich wspólnych spotkań w formie skróconej drukowane były w materiałach konferencyjnych. Pierwsze dwa kolokwia Lyon-Łódź



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



organizowane były przez pracowników Katedry Chemii Organicznej Uniwersytetu Łódzkiego i dotyczyły tematyki głównie z zakresu chemii organicznej. Znamienna była druga konferencja (wtedy jeszcze tematyczna) „II Colloque Franco-Polonais” z tytułem „Les Composes Heterocycliques Azotes”, na której wygłoszono 19 wykładów i komunikatów. Naukowa część tego kolokwium odbyła się w Ośrodku Pracy Twórczej w Ustroniu w okolicach Wieruszowa w dniach 1-3.10.1982 roku, ale delegacja francuska (10 osób) jeden dzień i dwie noce spędziła w Warszawie z zakwaterowaniem w hotelu „Forum”. Był to czas bardzo smutny w Polsce i przyjazd kolegów z Francji bardzo nam był potrzebny. Pamiętam przerażenie u naszych kolegów kiedy w hotelu poproszono o paszporty z informacją iż będą im zwrócone następnego dnia rano. Mimo braku paszportów wybraliśmy się na zwiedzanie miasta a nasi koledzy Francuzi fotografowali układany w tamtym czasie kwiatowy krzyż przed kościołem. Wieczorem w hotelu w pokoju, w którym zakwaterowany był prof. Bartnik (w owym czasie pełnomocnik Rektora UŁ ds. współpracy z Lyonem) wspólnie z chemikami z Lyonu przetłumaczyliśmy na francuski tekst pieśni „Żeby Polska była Polską”. Przy mojej następnej wizycie w Lyonie Alain Doutheau (późniejszy profesor INSA) wręczył mi wydrukowany tekst, który mam do dzisiaj. Ważnym podkreślenia jest również udział w tym II-gim kolokwium dra Jean Clauda Martin chemika z którym razem pracowałem w zespole Profesora Descotesa a późniejszego twórcę programu TEMPra, gdy pełnił funkcję Dyrektora w Dyrekcji de l'economie, de la recherche et de l'enseignements superieurs Regionu Rhone-Alpes z siedzibą w Charbonnieres-les-Bains. Mimo,



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



że program ten dedykowany był do kilku państw, to szczególnie w początkowym okresie jego funkcjonowania, główne środki absorbowane były przez akademickie środowisko Łodzi. Swoją wyjątkowy charakter miało Ve Kollokwium „Semaine Lyon/Lodz” organizowane w Lyonie (10-15.05.1993) z podtytułem „Jumelage des Universites”. W konferencji tej udział wzięły trzy uniwersytety z Lyonu, Uniwersytet Łódzki i Akademia Medyczna w Łodzi. Delegacja z Łodzi liczyła około 80 osób, wśród których byli rektorzy: Uniwersytetu Łódzkiego, Profesor Michał Seweryński i Akademii Medycznej Jan Berner i duża grupa pracowników tych uczelni wielu specjalności (w tym: ekonomistów i prawników). W części naukowej wygłoszono 68 wykładów i komunikatów (w tym 24 z chemii). Odbywały się także dyskusje panelowe i warsztaty. Część naukowa konferencji realizowana była na terenie trzech lyońskich uniwersytetów w większości jednak na terenie UCLB. W imprezach towarzyszących było między innymi: spotkanie w Hotel de Ville de Lyon, Reunion au Conseil Regional Rhone-Alpes, wycieczka do Beaujolais i niezapomniana recepcja dla wszystkich uczestników wydana z okazji „Jumelage des Universites” przez Konsula Generalnego Pana Sławomira Czarlewskiego w ogrodach Konsulatu w Lyonie przy rue Crillon. VI-ste Kollokwium zorganizowane zostało w Łodzi z okazji 50-cio lecia Uniwersytetu Łódzkiego i połączone było z III-eme Journée TEMPRA. Z tej okazji do Łodzi przyjechało wielu prezydentów i przedstawicieli uczelni z Regionu Rhone-Alpes i innych państw objętych programem TEMPRA. Odbył się przemarsz Senatu UŁ i zagranicznych gości ulicą Piotrkowską, a w Sali obrad Rady Miasta Łodzi wielu naszych przyjaciół



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



z Lyonu otrzymało Medale 50-Lecia UŁ. Oczywiście okolicznościowym uroczystościom jak zawsze towarzyszył program naukowy. W 1997 roku (12-16 maja) Uniwersytety: Lyon 1, Lyon 2 i Lyon 3 zorganizowały obok programu naukowego i czwartego spotkania uczestników programu TEMPRA wielką uroczystość, w trakcie, której Profesorowie: Romuald Bartnik, Jan Berner, Władysław Welfe, Michał Seweryński i Jerzy Dietel otrzymali doktoraty honoris causa odpowiednich Uniwersytetów Lyon 1, Lyon 2 i Lyon 3. Bardzo aktywnie uczestniczący we współpracy z UCLB prof. Leszek Wojtczak (fizyk i rektor UŁ) otrzymał ten tytuł w 1996 roku. Od Uniwersytetu Łódzkiego tytuł doktora honoris causa otrzymali ekonomista i mer Lyonu, Raymond Barre i chemik Denis Sinou. Profesor Gererd Descotes został odznaczony „Medalem Marii Curie Skłodowskiej” Polskiego Towarzystwa Chemicznego i Medalem Uniwersytetu Łódzkiego „Universitatis Lodzensis Amico”

Kolejne Tygodnie Lyon/Lodz odbywały się na przemian w Łodzi i w Lyonie: w 1997 roku w Lyonie z częścią naukową w Tamaris nad Morzem Śródziemnym w 1999 w Ośrodku Wypoczynkowym NBP w Rucianem-Nida i kolejne w okolicach Lyonu.

W trakcie jednej z wizyt w UŁ prof. Thomas-David i prof. Jean Badin z UCLB zaprosiłem ich wraz z prof. Baldem na koncert chóru „Lutnia” w Zgierzu. Efektem tej wizyty było nawiązanie kontaktów z chórem w Corbas (prof. Badin śpiewał w tym zespole) i chórem w Saint Priest. Oba zespoły prowadziła Pani dyrygent Joseline Cotas. Po wymianie listów i rozmowach, najpierw



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



francuskie chóry przyjechały do Zgierza, gdzie w sali Lutni odbyły się koncerty połączonych zespołów francuskich i również zgierski chór zaprezentował swój repertuar. Nawiązały się bardzo dobre relacje między chórzystami i wyrażono ochotę na dalsze kontakty. Po dwóch latach zgierscy chórzyci pojechali do swoich francuskich kolegów. Zgierzanie zostali zakwaterowani w domach chórzystów francuskich a koncerty odbywały się zarówno w Corbas jak i w Saint Priest. W delegacji zgierskiej wraz z chórzystami był przewodniczący Rady Miasta Zgierza. Zgierzanie byli przyjmowani przez merów obydwu tych miejscowości w trakcie, których planowano dalsze kontakty władz miast i zespołów chóralnych. Koncertom w Corbas towarzyszyła wystawa o Polsce zorganizowana i otworzona przez Konsula Pana Sławomira Czarlewskiego. Przez dwa dni w regionalnym dodatku „Les Progres” ukazywały się informacje o zgierzaniach i Polsce a także wywiady z uczestnikami tych spotkań. Konferansjerem koncertów w Zgierz i we Francji a także tłumaczem na spotkaniach był piszący te wspomnienia Bogusław Kryczka.

Piękna okazja „Jubileuszu 25-Lecia Współpracy Miast Łódź-Lyon” daje możliwość przypomnienia, że dla chemików z Uniwersytetu Łódzkiego współpraca między Uniwersytetem Łódzkim i Université Claude Bernard Lyon 1 zaczęła się w początkach lat siedemdziesiątych ubiegłego wieku. Oficjalna umowa między tymi uczelniami została podpisana w 1975 roku.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



P.S.

Otrzymałem bardzo trudne i mało precyzyjne zadanie – przywołać wspomnienia o współpracy Uniwersytetu Łódzkiego z uniwersytetami Lyonu. Należało zagłębić się pamięcią w odległą już przeszłość. Chociaż w większości wspomnianych spraw osobiście uczestniczyłem (i także w bardzo wielu, które się tutaj nie zmieściły). Dysponuję fragmentaryczną tylko dokumentacją i proszę o wybaczenie nieścisłości i być może (niezamierzonych) przekłamań. Z całą pewnością należy wspomnieć więcej zasług osób wymienionych w tym tekście i osób pominiętych. Najbardziej intensywne lata współpracy UŁ i UCLB to był piękny i bardzo mile wspominany okres. Z wielkim sentymentem wspominam głównie ludzi, których miałem zaszczyt poznać w tamtym czasie. Większość z Nich odeszła już z uczelni, Wielu zmarło, ale są jeszcze tacy, z którymi nadal utrzymuję przyjacielskie relacje.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Adwokat Bartosz Zacharek, przewodniczący Komisji ds. Współpracy Zagranicznej Okręgowej Rady Adwokackiej w Łodzi od 2014 r.

Rozpoczynając aplikację adwokacką w 2002 r. miałem zaszczyt zetknąć się z Panią Dziekan Bożenną Banasik i z jej działalnością. Istotnym aspektem aktywności samorządowej Pani Dziekan była współpraca z Izbą Adwokacką w Lyonie. Niestety, Pani Dziekan nieoczekiwanie odeszła w 2003 r. Zdążyłem jeszcze uczestniczyć w wydarzeniach, zorganizowanej w maju 2003 r., konferencji „Autorytet państwa - wymiar sprawiedliwości - media”. Wzięli w niej udział Prokurator Republiki Francuskiej Pan Paul Michel, dziekan Rady Adwokackiej Lyonu adw. Eric Jeantet, Prokurator Generalny Lyonu Pan François Faletti oraz prezes Sądu Apelacyjnego w Lyonie Pan Pierre Vitaz.

Wraz ze śmiercią Pani Dziekan Banasik współpraca Izby Adwokackiej w Łodzi z samorządem adwokatów w Lyonie ulegała stopniowemu rozluźnieniu. Zdołałem się jednak zorientować, że we wspomnieniach wielu adwokatów i pracowników Biura Okręgowej Rady Adwokackiej pozostawały wciąż barwne wydarzenia, niezapomniane chwile i zabawne lub nieoczekiwane zdarzenia, w których brali udział Koleżanki i Koledzy – adwokaci z Lyonu.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Dopiero w 2011 r. nadarzyła się pierwsza okazja, aby podjąć próbę reaktywowania związków, jakie miała nasza Izba z Barreau de Lyon. Nadeszło, bowiem do Biura ORA w Łodzi zaproszenie, skierowane przez ówczesnego Dziekana Izby Adwokackiej w Lyonie, do wzięcia udziału w tradycyjnej „RentréeSolennelle”, podczas której symbolicznie przekazywana jest władza wybranemu wcześniej, nowemu dziekanowi.

Wtedy właśnie, podczas wydarzeń „RentréeSolennelle” wraz z reprezentującą naszą Izbę Panią mec. dr Fatimą Mohmand, poznałem Pana mec. Guy de Foresta, który z ramienia Barreau de Lyon odpowiada za kontakty z polskimi adwokatami. Mając osobiste związki z Polską, Pan mec. deForesta jest prawdziwym przyjacielem naszego samorządu zawodowego.

Te pierwsze, odnowione kontakty, pozwoliły nawiązać ponowną współpracę z Izbą Adwokacką w Lyonie. Przyczynił się do tego Pan mec. Guy de Foresta i Dziekan Barreau de Lyon mec. Pierre-YvesJoly, który objął swoją funkcję w 2014 r. Dzięki zaangażowaniu tych dwóch adwokatów, na początku 2014 r. doszło do wizyty delegacji Rady Adwokackiej w Lyonie w Izbie Adwokackiej w Łodzi. Francuskiej delegacji przewodniczył Dziekan Pierre-YvesJoly, uczestniczył w niej mec. Guy de Foresta i Pani mec. Genviève Biot-Crozet. Oba samorządy podpisały wówczas umowę o współpracy, czego efektem były staże łódzkich aplikantów adwokackich w Lyonie zarówno w 2014 r., jak i w 2016 r. Ponadto, w 2015 r. gościła w Łodzi duża,



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



sześciosobowa grupa aplikantów adwokackich z Lyonu, która zapoznała się z organizacją polskiego wymiaru sprawiedliwości i poznała podstawy prawa spółek handlowych w Polsce. Wizyta ta nie byłaby możliwa bez istotnego wsparcia finansowego, jakie zapewnił ze strony francuskiej Dziekan Pierre-YvesJoly.

Od 2011 r., gdy Izba Adwokacka w Łodzi podjęła udaną próbę odnowienia kontaktów z Barreau de Lyon, nasz samorząd jest regularnie zapraszany na oficjalne wydarzenia, jakie mają miejsce w Izbie Adwokackiej w Lyonie. Koledzy z Lyonu są również otwarci na wszelkiego rodzaju inicjatywy zgłaszane przez łódzką Radę Adwokacką. Najlepszym tego przykładem było uczestnictwo Barreau de Lyon w Dniu Porad Prawnych pro bono dla Polonii, zorganizowanym jesienią 2014 r. przez ORA w Łodzi wraz z Konsulatem Generalnym Rzeczypospolitej Polskiej w Lyonie.

Wydarzenia tych kilku ostatnich lat, nawiązanie nowych, bezpośrednich więzi pomiędzy adwokatami z obu Samorządów, pozwalają mi żywić nadzieję na dalszą, nieprzerwaną i owocną współpracę obu Izb Adwokackich.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Kinga Banasik – Córka ŚP. Pani Dziekan Bożenny Banasik

Wszystko rozpoczęło się od miłości. Miłości do Francji. Miłości do wartości demokratycznych.. Miłości do Europy i jednoczenia narodów.

Bożenna Banasik zakochała się we Francji już w nastoletnich latach, gdy rozpoczęła naukę języka francuskiego. Jako studentka przy każdej możliwej okazji starała się tam wyjeżdżać. Podróż autobusem czy autostopem nie stanowiła dla niej przeszkody. Z późniejszych relacji wiem, jak niezwykłych ludzi miała szansę tam poznać.. Przekrój przez rzeźbiarzy, kucharzy, prawników, lekarzy po hrabiów hiszpańskich włącznie. Kiedyś z przyjaciółką wracały z pracy, jako pokojówki hotelowe, stanęły pod wykwintną paryską restauracją i obiecały sobie, że w przyszłości muszą ją odwiedzić, póki co zadowolą się wekami przywiezionymi z Polski. Los chciał, że pod koniec studiów poznała w Polsce swojego przyszłego męża – nauczyciela siatkówki. Pragnęła zaszcześcić mu swoją pasję związaną z Francją. W latach 70 wyjechali tam razem na wakacje. Rodzina, przyjaciele namawiali ich, by osiedlili się w Paryżu na stałe, lecz mający duże poczucie obowiązku pedagogicznego mąż oznajmił, iż musi wracać na radę pedagogiczną do ojczyzny.

I tak z przeprowadzki nic się nie udało.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Lata '80 to czasy, gdy panowała w Polsce partia komunistyczna z odrealnionymi wartościami ideologicznymi od wizji Bożenny Banasik. Tak bardzo zachłysnęła się wolnością francuską, że nie mogła usiedzieć na miejscu. Tylko czy partii komunistycznej było na rękę, by działaczka opozycyjna wyjeżdżała na zachód? Dzięki działaniom ówczesnego dziekana ORA adw. Eugeniusza Sindlewskiego wyjechali do Lyonu, jako jedyni przedstawiciele krajów spoza wschodniej kurtyny. Na lotnisku przywitał ich ceniony francuski adwokat Alain de La Servette, który wielokrotnie w swoich wypowiedziach podkreślał konieczność poszanowania praw człowieka w Polsce. Na dorocznym spotkaniu adwokatury francuskiej polska trzyosobowa delegacja wygłosiła burzliwe przemówienia, a w odpowiedzi dziś znany i poważany adwokat Philippe Genin kończąc swoją wypowiedź użył słów „Niech żyje Polska, Niech żyje Solidarność, Niech żyje wspaniała adwokatura polska”. Z relacji Bożenny Banasik po tych słowach jak w scenie filmowej otworzyło się wielkie okno, wiatr poruszył ciężkie białe zasłony i nagle rozbrzmiały oklaski, które nie miały końca. Na sali pojawił się znak dwóch palców ułożonych w literę V – symbol Solidarności. Po powrocie do kraju minęło kilka lat, by utworzono sekcję prawników przy łódzkim oddziale Towarzystwa Przyjaźni Polsko – Francuskiej.

Należy pamiętać, iż za czasów PRL łódzka adwokatura cieszyła się ogromnym autorytetem ze względu na fakt pozostawania niezależnym środowiskiem. Odnosnie czasów PRL,



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



to pamiętam jak w tamtych latach dostawaliśmy „paczki” z Francji, Szwajcarii czy Belgii. Znajdowały się tam owoce, słodkości jak i ubrania czy też zabawki. Takowe paczki dostawało wiele prawniczych rodzin od prawniczych przyjaciół z zachodu.

W 1989 r. gościliśmy już prawników z Lyonu i po kilku miesiącach reprezentanci łódzkiej palestry wyjechali do Lyonu na sympozjum. Wielkie zrozumienie dla sprawy pomocy polskim prawnikom wykazał Paul Boucher – członek Rady Stanu i przewodniczący Komisji Praw Człowieka działającej przy prezydencie Francji. Dzięki pomocy byłego premiera Reymonda Barre udało się nawiązać dobre kontakty z Międzynarodowym Instytutem Praw Człowieka we Francji. To wszystko złożyło się na zbudowanie podwalin dla umowy o wzajemnej współpracy.

Wspominam jak przyjeżdżali do nas „goście z Francji”. Czemu często delegacje nie spały w hotelach? Jako dziecko nawet się nad tym nie zastanawiałam. Teraz wiem, iż takie były czasy i zdaję sobie sprawę, że poprzez prywatne znajomości łódzcy juryści nawiązywali kontakty z izbami adwokackimi Paryża, Lyonu, Genewy, Strasburga i innych miast. Często osobiste kontakty są ważniejsze od oficjalnych traktatów. Pamiętam wielkie sprzątania w domu, gotowanie i rozbrzmiewające we francuskim stylu pianino w salonie. Była to część naszego życia. Kilka razy i my z całą rodziną odwiedziliśmy adwokatów w Lyonie, Paryżu, Genewie.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Podróżowaliśmy starą Lada samara z przyczepioną przyczepą turystyczną. Z perspektywy czasu, gdy oglądam zdjęcia, to na tle zachodnich Europejczyków wyglądaliśmy jak „bidy z bloku wschodniego”, a Bożenna? Od zawsze pamiętam, że była dumna z tego, że jest Polką.

Z początkiem lat 90 tych Bożenna Banasik wyjechała do Francji na staż, aż na pół roku. Jako dziecko nie rozumiałam, czemu nie ma jej przy mnie przy przygotowaniach do komunii świętej? Wróciła na uroczystość, odmieniona, szczuplejsza z nową fryzurą i symboliczną francuską apaszką przy żakiecie, pełna nowych pomysłów na Polskę.

W 1991 r. zawiązało się Stowarzyszenie Prawników Polskich i Frankofońskich, do którego należeli łódzcy adwokaci, sędziowie, pracownicy naukowcy, zbiorowy akces zgłosiło Zgromadzenie Dziekanów Izb Adwokackich Francji oraz redakcja „Gazette du Palais” – znana i wpływowa gazeta sądowa obejmująca całą Francję, przedstawiciele Belgii, Kanady jak i francuskich kantonów Szwajcarskich. „Stworzyliśmy stowarzyszenie ponad polityką. Łączą nas wielkie wartości, człowieczeństwo, etyka” – tak opisywała Stowarzyszenie. Dewizą Stowarzyszenia było hasło: „Odnaleźć człowieczeństwo w stosowaniu prawa”.

Podjęcie współpracy prawników z Lyonu z Łodzią było też motywacją do podjęcia kontaktów przez prawników z Belgii. Ówczesny szef Młodej Adwokatury Bernard Roland powiedział



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



„Ambicją wypełniającą adwokaturę Charleroi stało się zaznaczenie podobieństw losów dwóch miast, konieczność włączenia się w nową grę europejską. Adwokatura Lyonu zbratała się z adwokaturą łodzi. Dlaczego nie my? Trzeba jechać do Łodzi. Dodatkowa argumentacja byłaby wyważeniem otwartych drzwi. Tam wszystko się dzieje.”

Łódzkie środowisko prawnicze, jako pierwsze w Polsce zawarło kontakty z przedstawicielami zachodnioeuropejskiego wymiaru sprawiedliwości. Podpisano pierwszą w Europie Wschodniej umowę o współpracy między sądownictwem i prokuraturą Łodzi i Lyonu.

W 1995 r. Sędzia Sądu Wojewódzkiego w Łodzi pan Janusz Zejda mówił: „ To ogromna satysfakcja móc nareszcie uświadomić sobie i zachodowi, że jeżeli są odmienności, to wynikają już tylko z tradycji narodów. Francuzi dowiadują się, że polskie prawo mało różni się od zachodniego. Mamy nadzieję, że gdy wrócą, powiedzą o tym przedsiębiorcom, którzy boją się inwestować w Polsce, bo słyszeli o niepewności polskiego prawa” Natomiast, zacytuję jeszcze słowa Bożenny Banasik: „W naszej pracy konieczne jest czerpanie wzorów z zachodu. Często to, nad czym my się dopiero zastanawiamy, oni mają już od dawna uregulowane. Przykładem może być Konwencja Praw Człowieka, która wciąż jest w Polsce mało znana. Kontakty z tamtejszymi adwokatami dają ogromny prestiż, a przede wszystkim mogą ośmielić innych – przedsiębiorców, bankowców do kontaktów z polskimi partnerami.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Przez pierwsze lata tak zwanej „wolnej Polski” pokutował błąd. Zamiast zaprzyjaźnić się z elitami, wszyscy chcieli od razu rozwijać kontakty gospodarcze. Tymczasem trzeba wiedzieć, że żaden szanujący się zachodni inwestor nie wejdzie do kraju, dopóki nie upewni się, czy istnieje w nim stabilny system prawny i niezależne sądy. Przedsiębiorcy wierzą swoim prawnikom. A to znaczy, że najpierw trzeba pokazać nasze prawo tamtejszym jurystom. I my to robimy. Kiedyś moje zainteresowanie prawem europejskim, to było szlachetne hobby. Ja się tym przejmowałam, bo mówili, że jestem nawiedzona względem tej tematyki. Teraz okazało się, że byłam realistką, a to nasza adwokatów, przyszłość.” – Takie oto były czasy..

W roku 2002 roku towarzyszyłam dziekan Okręgowej Rady Adwokackiej w Łodzi w delegacji do Lyonu. Zaproszenie zostało wystosowane przez dziekana Philippe Genin, wspominanego już mówcę wygłaszającego przemówienie w 1982 roku w Lyonie. Podczas konferencji znów jak przed dwudziestu laty wygłosili swoje przemówienia, tylko teraz, jako dziekani izb. W mowach odnieśli się do dawnych sytuacji i pierwszy raz widziałam jak ogromna sala ludzi ubranych we francuskie togi na stojąco klaszcze w dowód uznania. Teraz, gdy po latach przeglądam stos materiałów prasowych dotyczących relacji polsko – francuskich, a w szczególności łódzko – lyońskich, to już rozumiem doniosłość niektórych czynów.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Pamiętam jak niektórzy znajomi Mamy stukali się w głowę i z lekceważeniem pytali: „Czemu nie goni za dobrami doczesnymi a zajmuje się „francuzami” i prawami człowieka, Unią Europejską”, a Bożenna zapytała „A czemu Ty tylko gonisz za dobrami? Mam wizję jak Polska adwokatura i cały nasz kraj mógłby wyglądać, a Francja czy też Belgia są doskonałym wzorem do naśladowania.” Szkoda, że nie dożyła czasów współczesnych, a szczególnie tego, gdy wstąpiliśmy do Unii Europejskiej.

Wspomnień można spisać na kilka stron.. Ciągłe wyjazdy, organizowanie szkoleń oraz konferencji, wywiady w gazetach, radiu, telewizji, części goście w domu – wszystko, to było związane z budowaniem relacji polsko – francuskich środowisk prawniczych.. Powiewająca tu i ówdzie flaga Unii Europejskiej i utwory francuskie rozbrzmiewające na domowym pianinie i fortepianie w Okręgowej Radzie Adwokackiej przy ulicy Piotrkowskiej, tak wyglądają wspomnienia potomków Św. P. Bożenny Banasik.

Niech żyje Polska. Niech żyje Francja. Niech żyje Lyon i Łódź! Niech żyje adwokatura!



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Adwokat Bożenna Nieciecka- Ostojńska– wspomnienie o Ś.P adw. Bożennie Banasik

Szczyć się tym, że adw. Bożenna Banasik była moją przyjaciółką, (choć przyjaźń ta przyszła stosunkowo późno- po aplikacji) miałam okazję poznać Jej Najbliższych, z którymi od razu znalazłam wspólny język: Ojca- adwokata, eleganckiego Pana, który na co dzień nosił muszkę i bardzo ciekawie opowiadał m.in. o czasach młodości spędzonej w Wilnie, skąd i ja pochodzę, brata- lekarza w ostatnich latach dotkniętego poważną chorobą, męża Zbyszka- nauczyciela, wysokiego przystojnego bruneta, który zmarł nagle w drodze do pracy w Ministerstwie, dzieci Kingę i Maćka.

Wspólnie spędzaliśmy Wigilie, Święta, uroczystości rodzinne, witaliśmy Nowy Rok, chodziliśmy na premiery teatralne i filmowe, wraz z moimi i Jej znajomymi, którzy szybko stawali się wspólnymi przyjaciółmi, biesiadowaliśmy w jej mieszkaniu w Łodzi przy ul. Tuwima lub w domu w Grotnikach, a także w mojej posiadłości.

Spotkania były okazją do żywych dyskusji ideowych, osądu spraw, wymiany serdecznych myśli. Byliśmy razem w chwilach radości i smutku, kiedy w jednym miesiącu odchodzili Jej bliscy: Mąż i Ojciec i Brat. Była twórcą i Prezesem Stowarzyszenia Przyjaźni Prawników Polskich i Frankofońskich, zarejestrowanego w dniu 17.04.1991r. z siedziba w Łodzi. Od 1991r. adw. B. Banasik



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



była członkiem Okręgowej Rady Adwokackiej w Łodzi, a od 1995r. przewodniczącą Komisji ds. Współpracy z Zagranicą.

Swoją serdecznością, spontanicznością, otwartością i autentycznością zyskiwała wielu przyjaciół nie tylko z łódzkiej i polskiej Palestry, lecz także z zagranicy, a w szczególności z Francji. Za swój największy sukces uznawała wybranie Jej w 1998r. na Dziekana Okręgowej Rady Adwokackiej w Łodzi. Pamiętam, że swoje wystąpienie po zwycięstwie zakończyła słowami: „będę tak dobrym Dziekanem, że z pewnością wybierze Państwo mnie na następną kadencję.” Tak też się stało w 2001 roku, podczas następnych wyborów, lecz końca tej kadencji nie dożyła. Po posiedzeniach Rady Adwokackiej z reguły do mnie telefonowała. Czuła potrzebę odreagowania i mówienia. Nie oczekiwała moich rad, czy opinii. Zwyczajnie chciała się wygadać.

W 2001 roku brała udział w plebiscycie na Łódziankę Roku, a jesienią 2002r. odniosła niewątpliwy sukces kandydując, jako kandydat niezależny w wyborach na Prezydenta Łodzi z hasłem „Zróbmy porządek w Łodzi”, zajmując czwarte miejsce, bez żadnego zaplecza partyjnego, finansowego i politycznego. Głos za oddało wówczas ok 14 000 wyborców. W latach 90-tych Bożenna Banasik zaczęła pisać opowiadania i wiersze, nasycone liryką i refleksją. Pisała tak dla siebie. Zadbła jednak o to, by stworzyć ilustracje jej wierszy, które przygotowała zaprzyjaźniona z nią plastyczka. Obrazy zdobiły jej gabinet dziekański. Miała umiejętność gry na pianinie. Pamiętam,



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



że na spotkaniu w jej ukochanym domu w Grotnikach, na które zaprosiła kilkunastu aplikantów, bez specjalnej okazji, grała na fortepianie, śpiewała francuskie piosenki. Było to w sobotę. Nie przyszło mi do głowy, że widzę ją po raz ostatni. W poniedziałek już nie żyła.

Kochała młodzię. Uważała, że kontakty z aplikantami powinny być nie tylko zawodowe, ale również towarzyskie. Musimy im, jako naszym następcom, przekazać nie tylko wiedzę, ale także tzw. Kindersztubę oraz umiejętność poruszania się w różnych sytuacjach życiowych.

Oprócz miłości do poezji i muzyki miała jeszcze jedną miłość- Francję. Słowo „Lyon” wymawiała ze szczególną atencją. Utrzymywała ściśle kontakty ze znakomitymi postaciami tamtejszej Palestry i nie tylko Palestry. Była przyjmowana nad Sekwaną nie tylko w kancelariach adwokackich i na zawodowych konferencjach, ale także na rautach w eleganckich lokalach, domach prywatnych, na daczach francuskich adwokatów, dziekanów i znakomitych osobistości. Ostatnie swoje wakacje spędziła w właśnie we Francji. W rozumieniu adw. Bożenny Banasik adwokatura była zawodem nie tylko świadczącym usługi prawne, ale także zawodem ludzi walczących o prawa i wolności obywatelskie. Dzięki jej zaangażowaniu, łódzka adwokatura nawiązała kontakty z krajami frankońskimi. Czynnice uczestniczyła w pracach Komisji Praw Człowieka przy Naczelnej Radzie Adwokackiej w Warszawie. Promowanie polskiej adwokatury poza granicami było jej pasją. Dążyła do tego przy każdej okazji, by środowiska prawnicze i osobistości poznały sytuację polskiej



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



adwokatury w latach stanu wojennego i później, by wspierały polskie inicjatywy wyjścia na zachód intelektualnie i materialnie. To właśnie działania adw. Bożenny Banasik sprawiły, że adwokatura łódzka korzystała, jako pierwsza w kraju, z pomocy adwokatów z zagranicy w zakresie finansowym, szkoleniowym, wymiany pracowników oraz ich kształcenia na stażach. Posiadała mnóstwo inwencji i зараżała swoimi pomysłami innych. Współpracowała z Fundacją Helsińską i Biurem Wysokiego Komisarza ds. Uchodźców przy ONZ. Zapraszała znakomitych prawników francuskich do siedziby Rady Adwokackiej w Łodzi. Organizowała bale charytatywne, aukcje plastyków. Izba Adwokacka w Lyonie w grudniu 2002r. gościła adw. Bożennę Banasik na uroczystościach branżowych. Wcześniej nawiązane kontakty zagraniczne sprawiły, że także inne środowiska prawnicze korzystały z tych działań adw. Bożenny Banasik.

Przywołaniu wspomnień o Bożennie Banasik służył wieczór wspomnień zorganizowany w dniu 13.09.2013r. w siedzibie Okręgowej Rady Adwokackiej w Łodzi pod patronatem obecnego Dziekana adw. Jarosława Szymańskiego w 10 rocznicę jej śmierci połączonej z promocją wydanego pośmiertnie tomiku wierszy zatytułowanego „Miłość w ogrodzie”.

Nie wiem, dlaczego życie adw. Bożenny Banasik, w którym miała jeszcze tak wiele do zrobienia, zostało przerwane w dniu 17 września 2003r. w wieku 52 lat, ale mam pewność, że tam



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



gdzie jest otrzymała nagrodę za to wszystko, co uczyniła i nadal tam przyglądając się nam z góry myśli o wszystkim, co kiedyś było jej tak bliskie.

W mało znanym wierszu autorstwa adw. Bożenny Banasik pisała:

TAK TRUDNO ŻYĆ GDZIEŚ TAM BEZ ŻYCIA
TAK TRUDNO, TAK TRUDNO
TAK TRUDNO MÓWIC TAM GDZIEŚ BEZ SŁÓW
TAK TRUDNO, TAK TRUDNO
TAK TRUDNO CHCIEĆ GDZIEŚ TAK BEZ CZUCIA
TAK TRUDNO, TAK TRUDNO
TAK ŁATWO ODEJŚĆ GDZIEŚ TAM, ZAWSZE Z ULGĄ
TAK ŁATWO, TAK ŁATWO.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Dr Dagmara Skupień- adwokat, adiunkt na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Łódzkiego, przewodnicząca sekcji polskiej Association Henri Capitant des Amis de la Culture juridique française.

Wspomnienie o współpracy z adwokaturą Lyonu (1998-2003)

Kiedy sięgam pamięcią do początków mojego udziału we współpracy Okręgowej Rady Adwokackiej w Łodzi z adwokaturą Lyonu, natychmiast powraca w myślach obraz p. Mec. Bożenny Banasik, ówczesnego dziekana ORA, gorącej orędowniczki współpracy międzynarodowej, szczególnie przywiązanej do rozwoju relacji z Francją, ze względu na miłość do języka i kultury tego kraju. Swoim entuzjazmem, energią zarażała nas, ówczesnych aplikantów adwokackich i motywowała do organizacji kolejnych konferencji i seminariów polsko-francuskich w Łodzi oraz do wyjazdów do Lyonu.

Dla mnie okres udziału we współpracy Łódź-Lyon był niepowtarzalnym doświadczeniem, zarówno z punktu widzenia zawodowego jak i ogólnoludzkiego. W organizacji ówczesnych wydarzeń brali udział członkowie Stowarzyszenia Prawników Polskich i Frankofońskich z siedzibą w Łodzi. Pani Dziekan Bożenna Banasik potrafiła zmobilizować do działalności na rzecz współpracy Łódź-Lyon osoby ze wszystkich zawodów prawniczych. Koledzy-



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



adwokaci, sędziowie, radcowie prawni, prokuratorzy, komornicy – wszyscy chętnie oddawali się pod „dowództwo” organizacyjne Pani Dziekan. Filarem lingwistycznym była z kolei p. Grażyna Bocheńska, świetna, niestrudzona tłumaczka.

Współpracę cechowała wielka bezinteresowność. Jej uczestnicy czerpali radość ze spotkania, z poznania ciekawych ludzi, z wymiany doświadczeń i wiedzy.

Podejście: „co ja z tego będę miał/a?” było nam obce. Pewnie ze względu na tę szczerą w relacjach, więzi, które wtedy zostały nawiązane, trwają do dzisiaj. Mój udział w współpracy z adwokatami Lyonu rozpoczął się w 1998 r. Wówczas Okręgowa Rada Adwokacka w Łodzi umożliwiła mi odbycie stażu w kancelarii adwokackiej Saint-Avit-Bussillet. Opiekunem stażu był Mec. Didier Saint-Avit, znakomity adwokat i wspaniały człowiek, bardzo zaangażowany w rozwój relacji z Łodzią. Okres pobytu w Lyonie wspominam z wielkim sentymentem. W czasie stażu zapoznałam się z nowoczesnymi technikami pracy w kancelarii, miałam okazję analizować akta sprawy, sporządzać projekty opinii i pism procesowych, poznając nie tylko praktykę prawniczą, ale doskonaląc znajomość języka francuskiego. Wielokrotnie uczestniczyłam z Mec. Didier Saint-Avit w rozprawach zarówno w sprawach cywilnych czy gospodarczych, ale i w procesach o zbrodnie toczących się przed Sądem Przysięgłych (Cour d'Assises), które do dziś mam w pamięci. Podróżując na rozprawy zwiędzałam ze



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



swoim mentorem piękne okolice Prowansji, Sabaudii i Côtes du Rhône. Niekiedy sądy i trybunały stanowiły zabytki same w sobie, będąc świadectwem kilkusetletniej tradycji prawniczej.

Po powrocie ze stażu i przez cały okres aplikacji adwokackiej aktywnie brałam udział w organizacji wydarzeń Łódź-Lyon organizowanych przez ORA. Pamiętam doskonale te okresy wzmózonej pracy przed każdą kolejną wizytą delegacji adwokatury Lyonu w Łodzi. Pani Dziekan Bożenna Banasik była perfekcyjną organizatorką, rozdzielała między nas, aplikantów, zadania, które mieliśmy realizować. Ja głównie zajmowałam się korespondencją polsko-francuską, tłumaczeniem różnych tekstów i wystąpień, a czasem byłam proszona o napisanie krótkich przemówień dla p. Dziekan B. Banasik, które zresztą nie były później wykorzystywane. Zwyciężały jej spontaniczność i fantastyczny talent oratorski, co w połączeniu z biegłą znajomością języka francuskiego zawsze robiło niezatarte wrażenie na nas wszystkich.

Delegacje z Lyonu były przyjmowane w staropolskim stylu, spotkaniom i dyskusjom merytorycznym towarzyszyły bankiety, spotkania plenerowe. Staraliśmy się gościom pokazać w Łodzi i okolicach wszystko to, co mieliśmy i mamy najlepszego, najpiękniejszego.

Spośród licznych konferencji i seminariów oraz wizyt studyjnych najbardziej zapamiętałam Konferencję polsko-francuską nt. *Autorytet państwa-wymiar sprawiedliwości-media*, zorganizowaną przez Stowarzyszenie Przyjaźni Prawników Polskich i Frankofońskich, Stowarzyszenie Dziennikarzy



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Polskich i Syndykat Dziennikarzy Polskich TVP SA w Łodzi 16 maja 2003 r., którą miałam przyjemność współprowadzić. Zgromadziła ona wybitnych przedstawicieli zawodów prawniczych oraz znakomitych dziennikarzy, a zwłaszcza dziennikarzy śledczych. Przedmiotem referatów i dyskusji była między innymi tematyka zakresu dostępu mediów do toczących się postępowań. Była to ostatnia konferencja zorganizowana przez p. Dziekan B. Banasik przed jej śmiercią.

Jako epilog mojego udziału we współpracy Łódź-Lyon w okresie 1998-2003 pragnę przywołać przepięknie zorganizowane przez ORA w Łodzi, pod kierownictwem p. Dziekana Andrzeja Pelca obchody 60-lecia Łódzkiej Izby Adwokackiej. W dniu 27 czerwca 2009 r. na głównej uroczystości w Filharmonii Łódzkiej byli obecni przedstawiciele Adwokatury Lyonu: p. Mec. Guy de Foresta oraz p. Mec. Didier Saint-Avit. Wzruszony Mec. Didier Saint-Avit odbierał odznaczenie „Zasłużony dla Adwokatury”. Była to wspaniała okazja do przywołania minionych lat.

Okres mojego udziału we współpracy Łódź-Lyon pozostawił we mnie na zawsze ślad. Dla aplikanta, poznającego dopiero swój zawód, ogromnie cenny był kontakt z wybitnymi ludźmi: adwokatami, sędziami, prokuratorami, radcami prawnymi, którzy wykonywali swój zawód z pasją, powołaniem, kierując się szacunkiem do drugiego człowieka. „Odnaleźć człowieczeństwo w stosowaniu prawa” (*Retrouver l’humanité dans l’application du droit*) – taka była dewiza Stowarzyszenia Prawników Polskich i Frankofońskich.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Grażyna Bocheńska, Tłumacz, Lektor Alliance Française w Łodzi

Pierwsze lata naszej współpracy z Lyonem kojarzą mi się z ogromną ilością wizyt gości francuskich w naszym mieście. Miałam przyjemność być tłumaczem strony polskiej i do dzisiaj podziwiam ogromny wkład pracy zespołu Biura Promocji Miasta z jego szefem Panią Dorotą Ossowską, pamiętam również liczne merytoryczne spotkania ze służbami administracji rządowej i samorządowej, organizowane przez Łódzką Izbę Skarbową z jej ówczesnym wicedyrektorem Panią Jolantą Czajką, wymianę doświadczeń prawników Łodzi i Lyonu, z niezapomnianą Mecenas Bożenną Banasik, późniejszym Dziekanem Rady Adwokackiej Łodzi. Pani Mecenas Bożenna Banasik potrafiła zintegrować całe środowisko prawnicze miasta, umożliwiając spotkania sędziów, prokuratorów, adwokatów, komorników, notariuszy, służb penitencjarnych, z ich odpowiednikami z Lyonu.

Przez pewien czas Lyon stał się lustrem, w którym mogliśmy przeglądać nasze doświadczenia, możliwości, wątpliwości, a nawet złożone procedury organizowania spraw codziennych.

Pamiętam konferencję poświęconą idei zagospodarowania przestrzeni ściennych na budynkach Łodzi. Spotkanie było zorganizowane przez Biuro Promocji Miasta oraz Łódzki Oddział Ochrony Zabytków, ale brali w nim udział goście z różnych środowisk: urbaniści, architekti,



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



profesorowie Politechniki Łódzkiej i oczywiście goście z Lyonu: przedstawiciele samorządu zajmujący się przestrzenią miejską i artyści z Cité de la Création, specjalizujący się w muralach trompe-l'œil. W Lyonie istnieje osiedle, które zostało „zagospodarowane” przez entuzjastów murali. Smutna, monotonna architektura nawiązująca do estetyki Le Corbusier’a nabrała kolorów i tożsamości dzięki muralom właśnie. Łódź przygotowywała się do realizacji pomysłu na miarę Musée Urbain Tony Garnier !

Jedną z pierwszych osób, które analizowały ten pomysł był profesor Krzysztof Pawłowski architekt i urbanista polski, współpracujący już wcześniej z urbanistami francuskimi (Krzysztof Pawłowski, *Circulades languedociennes de l'an mille - Naissance de l'urbanisme européen*, éd. Presses du Languedoc, Montpellier, 1992, [\(ISBN 2859980954\)](#)).

Wizyty francuskich urzędników fiskalnych w Łódzkiej Izbie Skarbowej nie były tak artystyczne, ale przynosiły równie wiele wrażeń. Administracja francuska znana jest powszechnie ze swej złożoności i spotkania przedstawicieli dwóch hierarchii, począwszy od pracownika w okienku Urzędu Skarbowego po Ministra Finansów, były arcyciekawe. Wymiana doświadczeń w zakresie obsługi klienta, codzienne problemy, korzystanie z wiedzy doświadczonych pracowników służb podatkowych, plan kariery zawodowej, to były najciekawsze tematy rozmów polskich gospodarzy z lyońskimi gośćmi.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Później, pewnego dnia w Lyonie, idę pasażem Victor Hugo, w towarzystwie ówczesnego dyrektora ośrodka Alliance Française w Łodzi, Pani Anny Perlińskiej i oto przed nami zatrzymuje się dyrektor Izby Skarbowej Lyonu, co za spotkanie!

Byłoby to niemożliwe bez Jumelage, bez współpracy naszych miast !

No i wreszcie niezapomniana inwencja Pani mecenas Bożenny Banasik.

W Łodzi toczyły się obrady i debaty Tables Rondes. Prawnicy lyońscy przynajmniej dwa razy w roku odwiedzali nasze miasto. Rozmawiali o deontologii, o wolności i jej granicach, o procedurach odwoławczych i o statusie więźniów, o prawie gospodarczym i jego aspektach umożliwiających współpracę z Unią Europejską, ale nade wszystko poznawali nasz region, nasze możliwości i nasze wyzwania.

A tak dokładnie, jak wyglądały nasze kontakty? Świetnie, rano śniadanie w hotelu i omawianie planu dnia, później obrady w odpowiednich instytucjach, debaty i wymiana poglądów, obiad (zawsze spóźniony w stosunku do déjeuner francuskiego, ku rozpaczy gości), powrót do rozmów, ale już bardziej specjalistycznych i wreszcie wieczór pozwalający zwiedzić puby powstające przy ul. Piotrkowskiej i poznać łódzką prywatność. Wizyty miały bardzo szybko i kończyły się zawsze obietnicami kolejnych spotkań. Łodzianie jeździli do Lyonu. Profesorowie, dyrektorzy, mecenas otoczeni byli młodymi, bardzo zdolnymi osobami, otwartymi na to, co nowe i bezinteresownymi w swej pomocy. Pośród nim była również aplikantka



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



adwokacka Pani Alicja Bień, dzisiejszy Konsul Honorowy Republiki Francji w Łodzi. Rok 2004 otworzył nam granice Unii Europejskiej, należało więc skoncentrować się na szybkim jednoliceniu procedur.

Radca prawny Anna Maria Zalasińska - Moje frankofońskie wspomnienia...

Będąc młodą aplikantką adwokacką, która zawsze kochała języki obce, lubiła się ich uczyć, korzystając z każdej nadarzającej się okazji, by móc poznać obce kultury i zwyczaje, chciałam zrobić międzynarodową karierę prawniczą.. nie wiem, czy mi się to udało, ale bardzo dużo zawdzięczam moim ówczesnym zainteresowaniom i temu, że we właściwym czasie znalazłam się we właściwym miejscu, to jest w Okręgowej Izbie Adwokackiej w Łodzi...

Właśnie tam, w Okręgowej Radzie Adwokackiej (ORA) w Łodzi, mój wielki autorytet Śp. Mecenasa Bożenna Banasik, zanim została dziekanem ORA, znana już była ze swojego zamiłowania do tworzenia kontaktów z państwami frankofońskimi, a szczególnie z Lyonem, gdzie odbywała swoje praktyki adwokackie chyba, jako pierwsza przedstawicielka Łódzkiej Palestry.. Jeszcze, jako członek ORA w Łodzi, a później, jako sam jej Dziekan, zorganizowała wiele międzynarodowych konferencji,



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



spotkań, staży dla aplikantów w Belgii i we Francji, a dokładniej mówiąc w dwóch zblizniaczonych z Łodzią miastach frankofońskich, a mianowicie w Charleroi i Lyon.

W taki oto sposób dostałam od życia wielką szansę... Jako jedna z niewielu aplikantów adwokackich znających język angielski i jeszcze, jako tako język francuski dostałam wspaniałą propozycję uczestnictwa w stażach zagranicznych, najpierw w Charleroi, a rok później w Lyon. Byłam pierwszą łódzką aplikantką adwokacką, która przetała szlaki kolejnym aplikantom z łódzkiej palestry. Najpierw pojechałam do Charleroi na 3 miesiące w 1996 roku, a rok później, wiosną 1997 roku spędziłam w przepięknym Lyonie. Zachwyciłam się tym miastem, poznałam jego wiele pięknych zakątków, zadomowiłam się w akademiku dla studentów zagranicznych, ale przede wszystkim odbyłam wiele ciekawych praktyk aplikanckich w trzech większych kancelariach adwokackich w Lyonie, między innymi w Kancelarii u mojego patrona, który zorganizował mi pobyt w Lyonie – mecenasa Didier Saint-Avit, niesamowitego człowieka, z poczuciem humoru, wspaniałego, mądrego adwokata i świetnego organizatora, który pewnego weekendu zabrał mnie na wycieczkę w swoje rodzinne strony do Tuluzy i zaprosił na rodzinny obiad, podczas którego podano tradycyjny posiłek, upieczoną...kozę...straszenie się tym zmartwiłam, gdyż nie jadam kóz, a nie chciałam zrobić przykrości swemu patronowi i jego rodzinie...Musiałam ją niestety z trudem przełknąć...



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Łódź
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Poza praktykami w kancelariach adwokackich, gdzie studiowałam i analizowałam wspólnie z patronami wiele ciekawych spraw, które się akurat toczyły, codziennie miałam zajęcia na studiach adwokackich w Regionalnym Centrum Szkolenia Zawodowego Adwokatów (le Centre Régional de Formation Professionnelle des Avocats) wraz z innymi aplikantami adwokackimi z Lyonu. Bardzo się tego bałam, czy podołam, ale prawdę powiedziawszy było to najciekawsze moje zajęcie podczas mojego stażu. Nie dosyć, że poznałam tamtejszych aplikantów adwokackich, zajęcia odbywały się w przepięknej starej, średniowiecznej części Lyonu, ale mogłam jeszcze wybierać zajęcia, przedmioty, które mnie szczególnie interesowały, jak np. prawo europejskie czy prawo gospodarcze międzynarodowe. Kiedyś nawet pojechałam z niewielką grupą aplikantów na parodniowy wyjazd do Luxemburga, do Europejskiego Sądu Sprawiedliwości, gdzie uczestniczyliśmy w rozprawie dotyczącej pomocy państwa (l'aide d'Etat) francuskim liniom lotniczym. Było to fascynujące doświadczenie.

Nauka francuskiego prawa i praktyki adwokackiej oczywiście nie była jedyną korzyścią, jaka płynęła z mojego trzymiesięcznego pobytu w Lyonie. Przede wszystkim fakt, że przez cały ten czas posługiwałam się właściwie jedynie językiem francuskim, był najznakomitszym uzupełnieniem moich umiejętności, co później wyjątkowo przydało się w mojej profesjonalnej praktyce zawodowej (adwokackiej, a także notarialnej) i nie tylko, bo do tej pory utrzymuję kontakty z kolegami z Francji, czy z Belgii.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



Na zakończenie moich krótkich wspomnień frankofońskich, chciałabym podkreślić, że słusznym wydaje się być rozpowszechnianie praktyk zawodowych w innych państwach, gdyż zdobywanie wiedzy i doświadczeń zawodowych za granicą daje nam otwarcie oczu na inne kultury, zwyczaje, inne systemy prawne, praktyki zawodowe i tym samym jest najcenniejszym uzupełnieniem lokalnej praktyki zawodowej.

Eric Salvat- Prezes UFE Pologne (l'Union des Français de l'Etranger)

Pierwszy mój kontakt z Łodzią sięga 1993r. Wiąże się z partnerstwem pomiędzy Łodzią a Lyonem oraz Izbą Przemysłowo - Handlową w Lyonie. Jednym z prekursorów tego partnerstwa był Pan Jean Chemain.

Nasza współpraca rozpoczęła się w łódzkim Ratuszu, gdzie zostaliśmy przyjęci przez ówczesnego Prezydenta Miasta - Pana Grzegorza Palkę, Pana Jacka Saryusza-Wolskiego oraz Pana Jerzego Scheura - Dyrektora Łódzkiej Izby Przemysłowo - Handlowej. Dzięki środkom europejskim, utworzyliśmy pierwszy Inkubator Przedsiębiorczości, położony przy Izbie Przemysłowo- Handlowej



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



oraz Centrum Informacji, które pomagało przyszłym przedsiębiorcom w założeniu pierwszego przedsiębiorstwa.

Pracownicy Izby Przemysłowo - Handlowej z Lyonu wyszkolili 20 specjalistów z Łodzi. Po ponad 5 latach istnienia, 7000 przedsiębiorstw skorzystało z usług tych dwóch jednostek. Następnie, Izba Przemysłowo - Handlowa z Lyonu wsparła powstanie również drugiego Inkubatora Przedsiębiorczości, położonego w centrum miasta. Wspomniane Inkubatory wspomogły innowacyjne przedsiębiorstwa, z których część nadal prowadzi czynną działalność.

Współpraca gospodarcza z licznymi firmami z Lyonu była kontynuowana aż do końca lat 90-tych ubiegłego stulecia i przyniosła znaczny wzrost obrotów. Obecnie, wciąż istnieje związek między Izbą Przemysłowo - Handlową w Lyonie a partnerami biznesowymi z Łodzi.

Łódzka Izba Przemysłowo-Handlowa

Rok 1990 był rokiem wielkich oczekiwań. Szło nowe, ale nikt nie znał dokładnie jego kształtu. W środowisku Łódzkiego Towarzystwa Gospodarczego zrodziła się idea reaktywowania Łódzkiej Izby Przemysłowo-Handlowej. Realizacji tej idei podjął się Jerzy Scheur, wybrany później



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi



na stanowisko Prezesa Izby. Na trzy dni przed powołaniem ŁIPH do Urzędu Miasta Łodzi przyjechała delegacja Lyońskiej Izby Handlowo-Przemysłowej, z którą spotkał się również Pan Jerzy Scheur, wysłuchując ciekawego wykładu o działaniach Lyońskiej Izby. We wrześniu tego samego roku delegacja z ŁIPH wyjechała do Lyonu. Owocem ich trzydniowej wizyty było podpisanie porozumienia, na mocy którego Łódzka Izba otrzymała w ramach programów UE środki na zakup sprzętu biurowego, a także zapewnienie stażów w Izbie Lyonu, Londynu i Turynu dla swojego personelu. Rewizytę Izby Lyońskiej przyjęto już w nowym biurze ŁIPH - Lyon przyjechał do Łodzi z propozycjami współpracy w ramach programów UE-Ouverture, Izba zaś zyskała stałego przedstawiciela przy Izbie Lyońskiej.

Kiedy władze ŁIPH złożyły wniosek o otwarcie Centrum Wspierania Biznesu ze środków PHARE, zgodnie z obowiązującymi zasadami należało mieć Partnera - doradcę z UE. Partnerem ŁIPH została właśnie Izba z Lyonu. W grudniu 1991 roku została zorganizowana pierwsza misja gospodarcza przedsiębiorców regionu łódzkiego do Lyonu, rozpoczynając tym samym 25-letnią współpracę pomiędzy przedsiębiorcami.



Uniwersytet
ŁÓDZKI



Politechnika Łódzka



Consulat honoraire
de France à Lodz
Konsulat honorowy
Francji w Łodzi